

# 擬備進度報告工作坊

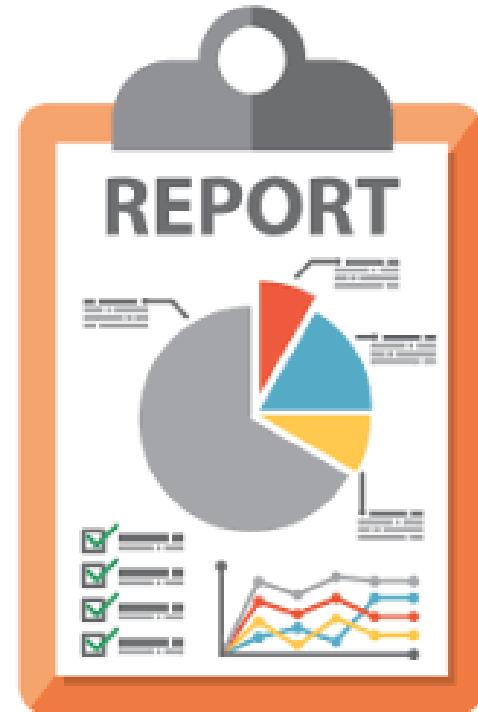
2019年4月11日及4月17日



# 擬備進度報告工作坊

1

- ❖ 撰寫報告要點
- ❖ 報告範例解說
- ❖ 推行項目及評估項目成效  
須注意事項
- ❖ 問答環節



# 撰寫報告要點

2

- ❖ 先備數據，後寫報告
- ❖ 一般情況下簡潔易明，特殊情況下詳盡解釋  
(如推行期間參加者出席率不足、未達中期服務指標等，機構須考慮切實可行的補救措施)
- ❖ 按時遞交報告



# 報告範例解說

3

## 參閱資料：

- ❖ 推行計劃
- ❖ 中期目標
- ❖ 載有成果記錄的試算表
- ❖ 載有成效記錄的試算表
- ❖ 解說例子(半年報告)



**BEAT DRUGS FUND REGULAR FUNDING EXERCISE**

**IMPLEMENTATION PLAN**

(Grantee should wait for Beat Drugs Fund Association (BDFA)'s confirmation of this plan before commencement of project. Once this plan is confirmed, prior approval shall be obtained from the BDFA in case a change in the implementation plan is required, say cancellation of a project activity or amendment to questionnaires.)

- (A) Project reference no.: BDF 180000
- (B) Project title: Drug-free Community Programme
- (C) Name of grantee: ABC Anti-drug Centre
- (D) Amount of grant approved: \$536,000
- (E) Date of commencement:  
(The commencement date stated here will be  
regarded as the start date of the first project  
year in part (N)) 1 Jul 2019
- (F) Expected date of completion: 30 Jun 2021

(G) Project implementation schedule

(Please list, in order of the commencement dates, the names of the activities and target implementation dates by blocking out the relevant dates on the timetable below (using X or █). Please modify the timetable to suit your schedule, if needed. Major publicity activities should be underlined.

S/N	Name of Activity	Start Date	End Date	Duration	2019												2020												2021-2022													
					3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2		
1	計劃宣傳	7/2019	12/2020	18 mths					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X													
2	才藝訓練	8/2019 & 6/2020	8/2020 & 6/2021	11 mths & 11 mths					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
3	<u>社區禁毒宣傳</u>	11/2019	2/2021	10 mths (共 5 次)							X	X	X	X	X	X									X	X			X	X												
4	家長工作坊	10/2019	6/2021	21 mths							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
5	印製計劃報告書	4/2021	6/2021	3 mths																													X	X	X							

(H) Evaluation on Output Indicators (Not applicable to research-type projects)  
 (Please list the output indicators and the related evaluation methods.)

	<u>Description of Indicator (with targets)</u>	<u>Target Population</u>	<u>Evaluation Method<sup>1</sup></u>	<u>Related to Activity (S/N) (please refer to the 1<sup>st</sup> column of part G)</u>
Output indicator 1	30 名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達 420 人次 (或 70%)  (30 人 x 20 節 x 70% = 420 人次)	有吸毒問題的青少年	從參加者的出席記錄中檢索	2
Output indicator 2	於社區進行 5 次大型禁毒宣傳活動，共 1,000 名公眾人士參與	公眾人士	工作人員點算或以派發門券/宣傳品等數目計算出席人數	3
Output indicator 3	750 名家長參與家長工作坊	家長	學校/機構提交證明或從參加者的出席記錄中檢索	4

(I) Evaluation on Outcome Indicators (Not applicable to research-type projects)

(Please list the outcome indicators, the related evaluation methods, the type and the number of participants to be recruited for evaluation, etc. Other than those sample questionnaires enclosed in the approval letter, grantee may design its own evaluation tools by incorporating the indicator(s) in its questionnaires. Project evaluation questionnaires should be attached. Grantee should carefully consider the feasibility of using the questionnaires for evaluation. Once the questionnaires are approved, grantee is required to seek approval from BDFA before any amendment.)

<sup>1</sup> Please describe how the information on the indicators would be collected.

	<u>Description of Indicator (with targets)</u>	<u>Evaluation Method</u> (e.g. pre- and post-test survey, post-test survey, focus group, measuring instruments to be used, etc.)	<u>Sample Size</u> The type and number of participants to be recruited for evaluation	<u>Related to Activity (S/N) (please refer to the 1<sup>st</sup> column of part G)</u>
Outcome indicator 1	60%社區人士對吸毒問題的了解於活動後有所提升	自訂問卷* (後測調查)	約 500 名參與大型禁毒宣傳活動的社區人士	3
Outcome indicator 2	70%有吸毒問題的青少年在接受訓練後的 3 個月內吸毒頻次有所減少	禁毒基金 6 號問卷 (前測及後測調查)	所有參與才藝訓練的吸毒青少年 (約 30 名)	2
Outcome indicator 3	80%家長辨識吸毒者的能力於活動後有所提升  (或配對樣本 t 檢定 (paired t-test) 顯示有顯著提升)	禁毒基金 19 號問卷 (修訂版) (請參閱附件一) (前測及後測調查)	約 500 名參與工作坊的家長	4

\*機構須考慮活動安排後方製作合適的問卷作調查，有關問卷將於 2019 年 10 月提交予基金會審核

- (J) Other Monitoring and Evaluation Mechanism (Optional for non-research projects. For research projects, please state the dates for submission of research report(s), as indicated in section (f) of the research proposal for requirement specified in part (E) of the application form)  
 (Please state any other monitoring and evaluation mechanism other than the output/outcome indicators given above.)  
 N/A

(K)

Results of individual activity

(Please list, in order of the serial number the activities listed at Part (G), the expected results of individual activity, in terms of the type, number and man-times of participants, the type and number of deliverables, and the case handled, etc. For research projects or mixed type projects with substantial research elements, please state the research objectives, nature and number of subjects involved as indicated in section (b) and (d) of the research proposal for requirement specified in Part € of the application form. )

Activity 1<sup>2</sup>: 計劃宣傳

<b>Period</b>	<b>Aim and Content</b>	<b>Targets</b>	<b>Expected Results (e.g. expected number of beneficiary)</b>
7/2019 – 12/2020	目的: 進行宣傳，以招募參加者  內容: 於全港各區進行計劃宣傳，如印製單張及海報、發信予全港中小學家長教師會及社區團體等	有吸毒問題的青少年、家長、公眾人士	N/A

## Activity 2: 才藝訓練

<b>Period</b>	<b>Aim and Content</b>	<b>Targets</b>	<b>Expected Results (e.g. expected number of beneficiary)</b>
8/2019 – 6/2020 (第一期)  8/2019 – 6/2021 (第二期)	目的: 建立良好生活習慣，增強參加者對抗毒品的決心，從以改善吸毒問題  內容: 聘請專業導師，為有吸毒問題的青少年提供唱歌或舞蹈才藝訓練。訓練分兩期進行，每期 20 節。訓練完結後，社工帶領參加者進行小組分享及輔導。	有吸毒問題的青少年	30 名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達 420 人次 (或 70%)

<sup>2,5</sup> The Activity S/N at tables (H), (I) and (K) should tally with Activity S/N shown at table (G).

### Activity 3: 社區禁毒宣傳

<b>Period</b>	<b>Aim and Content</b>	<b>Targets</b>	<b>Expected Results (e.g. expected number of beneficiary)</b>
11/2019 – 2/2021 (共 5 次)	目的: 提升社區人士對吸菸問題的了解  內容: 於社區進行 5 次大型禁毒宣傳活動，包括嘉年華會、禁毒展板、才藝表演、派發抗毒資訊單張及紀念品、及過來人分享等	公眾人 士、有吸 毒問題 的青少 年	1,000 名公眾人士參與社區禁毒宣傳  不少於 12 名(或 40%)參與才藝訓練的青少年協助進行社區宣傳(包括籌備、才藝表演或義工服務)

### Activity 4: 家長工作坊

<b>Period</b>	<b>Aim and Content</b>	<b>Targets</b>	<b>Expected Results (e.g. expected number of beneficiary)</b>
10/2019 – 6/2021	目的: 提升家長辨識及支援吸菸子女的能力  內容: 舉辦不少於 30 節家長工作坊，每節 2 小時，工作坊會邀請資深禁毒社工及醫護人員作講解，內容包括: -本港最新吸菸情況 -常見毒品 -吸菸誘因及禍害 -辨識吸菸者的技巧 -處理子女吸菸問題的方法 -求助資訊	家長	750 名家長參與家長工作坊

### Activity 5: 印製計劃報告書

<b>Period</b>	<b>Aim and Content</b>	<b>Targets</b>	<b>Expected Results (e.g. expected number of beneficiary)</b>
4/2021 – 6/2021	目的: 總結活動得著，鞏固參加者改善吸菸問題的決心，並加強社區人士對吸菸者的了解和接納  內容: 收集相片並進行訪問，進行報價程序，確認印刷安排，進行設計及文稿工作等	公眾人 士	印製及派發 500 本計劃報告書 (預期於 6 月初完成製作並安排分發)

(L) Approvals of government departments

(Please state whether approvals of government departments/statutory body are required for implementing the project. If yes, please state whether such approvals have been obtained.)

N/A

(M) Activities with media involvement and proposed key milestone activities to be visited by BDFA, Action Committee Against Narcotics (ACAN) or Narcotics Division (ND), Security Bureau

(Please indicate all activities that involve media and suggest at least two activities for visit by BDFA, ACAN or ND and provide brief description of these activities.)

Name of activity	Tentative date	Tentative venue	Expected no. of participants	Media involvement (Yes / No)
社區禁毒宣傳	Mar/Apr 2020 (tbc)	Tsim Sha Tsui	350	Yes
家長工作坊	Tbc	Tbc	20-40	No

Note: Grantee should provide the details of the above activities six weeks before the actual activity date. Details of activities should include activity name, date and time of launching, venue, expected number of participants, media organisation involved (if any) and information to be released to media (if any). In case of ad hoc arrangement with media, grantee should inform the BDFA as soon as possible.

(N) Yearly funding requirement

(Please provide the estimated expenditure on each approved budget item in each project year. The commencement date of the first project should be the date of commencement set out in Part (E). The total should equal to amount of grant approved (i.e. Part (D) on page 1). For projects which auditors are engaged for auditing and assurance, please set a realistic funding requirement, as disbursement of grants will be arranged in accordance with the requirement provided here. Requests for changing the yearly requirement will not normally be entertained unless it is related to a reduction of the requirement such as cancellation of activities due to unforeseen circumstances.)

	<u>Approved budget item<sup>3</sup></u>	<u>Estimated item expenditure and income for the first project year (\$)</u>	<u>Estimated item expenditure and income for the second project year (\$)</u>	<u>Estimated item expenditure and income for the third project year (\$)</u>
1	Promotion & Publicity	7,000	14,500	
2	Training Courses	75,350	75,350	
3	Community Education Programme	132,000	88,000	
4	Parents workshops	60,000	78,800	
5	Auditor fee	2,500	2,500	
<b>Yearly total</b>		<b>276,850</b>	<b>259,150</b>	

Contact person of the project:

Name: \_\_\_\_\_

Post: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Signature of a senior officer of the :  
organisation

Name : \_\_\_\_\_

Title : \_\_\_\_\_

Telephone no. : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> Please tally with the budget items as shown on Approved Budget enclosed with the Approval Letter.

(計劃名稱 / 活動名稱)

## 活動評估問卷

(前/後測)

參加者編號：\_\_\_\_\_

請細心閱讀各句子，然後選出你認為最適合的答案。吸**毒**泛指在沒有醫生指示下使用違禁或合法的危害精神毒品，例如 K 仔、大麻、『冰』、搖頭丸、咳藥水、天拿水等。

	(1) 非常不同意	(2) 不同意	(3) 很難說	(4) 同意	(5) 非常同意
1. 我對本港最新吸 <b>毒</b> 情況有所掌握	<input type="checkbox"/>				
2. 我對青少年常用的毒品種類有認識	<input type="checkbox"/>				
3. 我明白 K 仔、冰及可卡因對身體的影響	<input type="checkbox"/>				
4. 我對 K 仔、冰及可卡因的俗稱及吸食方法有認識	<input type="checkbox"/>				
5. 我懂得以觀察吸 <b>毒</b> 的行為表徵和吸 <b>毒</b> 後的異常行為作辨識	<input type="checkbox"/>				
6. 我自信有能力識別子女有否吸 <b>毒</b>	<input type="checkbox"/>				
7. 如發現子女吸 <b>毒</b> ，我懂得如何處理	<input type="checkbox"/>				
8. 我知道哪些機構可以提供處理青少年吸 <b>毒</b> 問題的服務	<input type="checkbox"/>				

性別： 1 男 2 女

年齡： \_\_\_\_\_ 歲

~ 多謝你的合作 ~

**Toolkit Attachment 2**

**Interim Target of Output Indicators**

<b>Project Number:</b>	<b>BDF 180000</b>
<b>Project Title:</b>	<b>Drug-free Community Programme</b>
<b>Implementation Period:</b>	<b>1 Jul 2019 – 30 Jun 2021</b>

\*With reference to your implementation schedule, please project below the interim achievement (**accumulative**) for each reporting period:

<b>No.</b>	<b>Description of Output Indicator</b>	<b>1<sup>st</sup> HYPR</b>	<b>2<sup>nd</sup> HYPR</b>	<b>3<sup>rd</sup> HYPR</b>	<b>Full Report</b>
		1/7/2019 – 31/12/2019	1/7/2019 – 30/6/2020	1/7/2019 – 31/12/2020	1/7/2019 – 30/6/2021
1	30 名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達 420 人次 (或 70%)  (30 人 x 20 節 x 70% = 420 人次)	15 人參與訓練 不少於 80 人次	15 人參與訓練 不少於 210 人次	30 人參與訓練 不少於 320 人次	30 人參與訓練 不少於 420 人次
2	於社區進行 5 次大型禁毒宣傳活動，共 1,000 名公眾人士參與	1 次大型禁毒宣傳活動 250 名公眾人士	3 次大型禁毒宣傳活動 750 名公眾人士	4 次大型禁毒宣傳活動 850 名公眾人士	5 次大型禁毒宣傳活動 1,000 名公眾人士
3	750 名家長參與家長工作坊	100 名家長參與	300 名家長參與	550 名家長參與	750 名家長參與

For official use:

Output: \_\_\_ / \_\_\_

Outcome: \_\_\_ / \_\_\_

(半年進度報告)

Appendix VII

**BEAT DRUGS FUND REGULAR FUNDING EXERCISE  
THE 1<sup>ST</sup> / 2<sup>ND</sup> / 3<sup>RD</sup> / 4<sup>TH\*</sup> / 5<sup>TH\*</sup> HALF-YEARLY PROGRESS REPORT**  
(To be completed by grantee within 3 weeks from the end of reporting period)

Covering the report period from 1 Jul 2019 to 30 Jun 2020 (~~6/ 12 / 18 / 24 / 30<sup>†</sup>~~ months' period), 50 % of project time lapsed

- (A) Project reference no.: BDF 180000
- (B) Project title: Drug-free Community Programme
- (C) Name of grantee: ABC Anti-drug Centre
- (D) Amount of grant approved: \$536,000
- (E) Amount of grant spent to-date: \$311,378  填寫數目為累積總數，須與 Part (O)一致  
(Including those not yet claimed from the Association)
- (F) Date of commencement: 1 Jul 2019
- (G) Expected date of completion: 30 Jun 2021

如需延後結束，必須向基金會提出申請，報告內自行修改並不可視為基金會同意有關安排

\* Delete where inappropriate. Please submit this report within three weeks from the end of the reporting period.

† Delete where inappropriate.

(H) Evaluation on Output Indicators

(Please list the output indicators as stated in the Implementation Plan (IP) and give an evaluation on the accumulative output achieved so far *counting from the project commencement date*. Relevant output **Excel file** should be submitted with this report every six months. Prior approval must be obtained from the Association in case of revision in output indicators or targets.)

成果指標及對象必須按推行計劃所同意而定，未經基金會批准，機構不能隨意更改

試算表檔案(Excel file)內不可記錄任何參加者的全名

	Description of Indicator <u>(with targets)</u>	Target Population	Output Achieved so Far and % of Target % = 已完成/總目標	Remarks (Please provide explanation for below-target output <sup>a</sup> and report the remedial action(s) <sup>b</sup> taken (or planned) to meet the target)	For official use
Output indicator 1	30 名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達 420 人次 (或 70%)  (30 人 x 20 節 x 70% = 420 人次)	有吸毒問題的青少年	12 人(40%) 出席人次: 148 人次 (35%)  確保所填數字與呈交的相關記錄一致	機構原已招募 16 人參與訓練，但有 4 人於開始訓練前臨時退出，未能即時安排他人取代，而高危青年參加者於活動初期出席率不佳。機構會於下一期訓練招募不少於 20 人，並安排部分第一期參加者進行補課，以追回不足人數及人次	<input type="checkbox"/> PS <input type="checkbox"/> PNS <input type="checkbox"/> P

<sup>a</sup> Below-target output refers to the output indicators not meeting the expected interim target agreed by the Association or calculated with reference to the implementation schedule in Part (G) of the IP.

<sup>b</sup> Concrete remedial action(s) must be provided for those activities achieving less than 90% of the expected interim target.

參考機構與基金會協定的中期目標(如未有提交，則參考推行時間表)，如未達預期的 90%，即視為未達水平。請於“Remarks”處填寫未達水平原因及建議有效的補救措施。

	<u>Description of Indicator (with targets)</u>	<u>Target Population</u>	<u>Output Achieved so Far and % of Target</u>	<u>Remarks</u> (Please provide explanation for below-target output <sup>a</sup> and report the remedial action(s) <sup>b</sup> taken (or planned) to meet the target)	<u>For official use</u>
Output indicator 2	於社區進行 5 次大型禁毒宣傳活動，共 1,000 名公眾人士參與	公眾人士	已進行 3 次活動，800 人(80%)參與		<input type="checkbox"/> PS <input type="checkbox"/> PNS <input type="checkbox"/> P
Output indicator 3	750 名家長參與家長工作坊	家長	600 人 (80%)		<input type="checkbox"/> PS <input type="checkbox"/> PNS <input type="checkbox"/> P

(I)

Evaluation on Outcome Indicators

(Please list the outcome indicators as stated in the IP and give an evaluation on the outcome achieved so far *counting from the project commencement date*. Relevant **Excel data file** should be submitted with this report every six months. Prior approval must be obtained from the Association in case of revision in outcome indicators or targets.)

試算表數據檔案(Excel data file)內不可記錄任何參加者的全名

成效指標、評核方法及對象必須按推行計劃所同意而定，未經基金會批准，機構不能隨意更改

請填上有效問卷數目

	<u>Description of Indicator (with targets)</u>	<u>Evaluation Method Used</u> (e.g. pre- and post-test survey, post-test survey, etc.)	<u>Data Collected So Far and Preliminary Results</u>	<u>Remarks</u> (Please report any remedial action(s) taken (or planned) to improve programme effectiveness)	<u>For official use</u>
Outcome indicator 1	60%社區人士對吸菸問題的了解於活動後有所提升	自訂問卷 (後測調查)	收回有效問卷 125 份，90 名(72%)社區人士對吸菸問題的了解於活動後有所提升		<input type="checkbox"/> RS <input type="checkbox"/> RNS <input type="checkbox"/> P

	<u>Description of Indicator (with targets)</u>	<u>Evaluation Method Used</u> (e.g. pre- and post-test survey, post-test survey, etc.)	<u>Data Collected So Far and Preliminary Results</u>	<u>Remarks</u> (Please report any remedial action(s) taken (or planned) to improve programme effectiveness)	<u>For official use</u>
Outcome indicator 2	70%有吸毒問題的青少年在接受訓練後的3個月內吸毒頻次有所減少	禁毒基金6號問卷 (前測及後測調查)	收回有效問卷12份 (當中11人於前測顯示有吸毒，1人顯示已停止吸毒) 於前測顯示有吸毒的11名青少年中，6人(55%)在接受訓練後的3個月內吸毒頻次有所減少，前測顯示已停吸的1人仍能持續停止吸毒	由於參加者的出席率較預期少，社工為參加者提供輔導的機會相應減少，影響服務成效。 機構會加派一名工作員協助跟進參加者狀況，並加強每節訓練後的小組分享輔導元素，以期提升計劃成效。	<input type="checkbox"/> RS <input type="checkbox"/> RNS <input type="checkbox"/> P
Outcome indicator 3	80%家長辨識吸毒者的能力於活動後有所提升  (或配對樣本t檢定(paired t-test)顯示有顯著提升)	禁毒基金19號問卷(修訂版) (前測及後測調查)	收回有效問卷403份，274名(68%)家長辨識吸毒者的能力於活動後有所提升  配對樣本t檢定顯示有顯著改善( $P=0.001$ )		<input type="checkbox"/> RS <input type="checkbox"/> RNS <input type="checkbox"/> P

問卷結果輸入Excel後，發現未達80%，請以Excel進行配對樣本t檢定，如結果顯示 $P<0.05$ ，即表示有顯著改善。由於只需達至其中一個標準(即80%或t檢定顯示有顯著提升)，故此項成效被視為達標

初步收集數據顯示活動於減少參加者吸毒頻次方面成效較預期差，機構須建議切實可行方法以提升計劃成效

(J)

Other Monitoring and Evaluation Mechanism

(If other monitoring and evaluation mechanism has been proposed under the project IP, the status should be report here.)

N/A

如推行計劃有列明相關監察，須在此部分定期報告進展

須包含所有由計劃開始至報告期的活動，而非 3/6 個月內進展

(K)

Project progress and results of individual activity since project commencement

(Please list, in order of the commencement dates of the activities, the names, dates, locations, brief description of the activities organised, and results achieved by each activity. Each activity submitted in Part (K) of the IP should be covered with the corresponding result *since project commencement*. Progress should be reported in terms of the number and man-times of participants, the type and number of deliverables, the case handled, etc. as applicable.)

<u>S/N of Activity as in the IP<sup>a</sup></u>	<u>Name of Activity</u>	<u>Date</u>	<u>Location</u>	<u>Brief Description of Activity</u>	<u>Results Achieved</u> (Please report the figures according to the pledged service level in Part (K) of the IP)
1	計劃宣傳	7/2019 – 6/2020	全港各區	於全港各區進行計劃宣傳，包括印製單張及海報、FACEBOOK 專頁、高登討論區小廣告	已於 1/7/2019 – 15/7/2019 於高登討論區宣傳第一期訓練 已印製 1,000 張單張及海報，發送至全港社區組織，並與區議員合作懸掛海報作宣傳 FACEBOOK 專頁 ( <a href="https://www.facebook.com/abccentre.anti-drug">https://www.facebook.com/abccentre.anti-drug</a> ) 已於 2019 年 8 月成立，截至 6/2020 共 200 人點讚

如計劃內有印製單張，請保存 20 份送交基金會存檔及分發。此外，如有製作網頁、Facebook 專頁、Apps 類等，亦須提供詳細資料以便查閱

成果指標以外的所有活動亦應報告進展

2	才藝訓練	8/2019 – 6/2020	小童會中心	聘請專業導師，為有吸毒問題的青少年提供唱歌或舞蹈才藝訓練。訓練完結後，社工帶領參加者進行小組分享及輔導，以提升參加者戒毒的決心	12名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達148人次
4	家長工作坊	28/10/2019 16/11/2019 20/11/2019 18/12/2019 31/12/2019 11/1/2020 2/2/2020 28/2/2020 8/3/2020 20/3/2020 1/4/2020 15/4/2020 30/5/2020 6/6/2020 30/6/2020	聖沙文中學 觀塘家教會 中心 新恆基中心 常開心小學 元朗大會堂 沙田廣場 小童會中心 香港家庭輔導中 心	為家長提供2小時工作坊，內容包括： -本港最新吸毒情況 -常見毒品 -吸毒誘因及禍害 -辨識吸毒者的技巧 -處理子女吸毒問題 -求助資訊	600名家長參與家長工作坊  如有關活動為成果指標，請確保此部分申報與呈交的相關Excel記錄及Part(H)內容一  有關活動內容應與計劃書/推行計劃相同，如有修訂(例：由唱歌班轉為廚藝班，嘉年華變旅行)，必須事先向基金會提交活動修訂申請
3	社區禁毒宣傳	20/12/2019 20/2/2020 16/4/2020	上水廣場 牛頭角露天廣場 赤柱	於社區進行大型禁毒宣傳活動，包括嘉年華會、禁毒展板、才藝表演、派發抗毒資訊單張及紀念品、及過來人分享等，以提升社區人士對吸毒問題的了解	已舉辦3次大型禁毒宣傳活動，共800社區人士參與

(L) Activities to be organised in the remaining period of the project

(Please state the activity schedule of each activity and the expected results to be achieved in these activities.)

S/N of Activity as in the IP	Name of Activity	Scheduled Date of Commencement and Completion <sup>‡</sup>	Expected Results to be Achieved (in terms of the type, number and man-times of participants, the type and number of deliverables, and the case handled, etc.)
1	計劃宣傳	7/2019 – 12/2020	N/A
2	才藝訓練	第二期 - 8/2020-6/2021	30 名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達 420 人次 (或 70%)
3	社區禁毒宣傳	9/2020 – 10/2020 (第 4 次) 1/2021 – 2/2021 (第 5 次) <b>(建議修訂推行時間，詳情請參閱 Part(M))</b>	於社區進行 5 次大型禁毒宣傳活動，共 1,000 名公眾人士參與
4	家長工作坊	10/2019-6/2021	750 名家長參與家長工作坊
5	印製計劃報告書	4/2021-6/2021	印製及派發 500 本計劃報告書

<sup>‡</sup>: Please refer to the end date of each activity in Part G of the project implementation plan. If there is any minor modification of implementation schedule of individual activity, please complete Part (M). Project end date should not deviate from the expected completion date in the implementation plan.

如因運作需要而**推遲**活動執行時期，請填寫(M)部分填寫預計計劃完結時**整體**成果，無需扣減已完成部分(M) Minor Modification of Implementation Schedule

(Please state the reasons for fine-tuning of activity timeframe.)

S/N of Activity as in the IP	Name of Activity	Reasons for Fine-tuning	For official use
3	社區禁毒宣傳	由於配合參加者課餘時間，並於大型節日前進行抗毒宣傳以加強成效，建議第 4 次社區禁毒宣傳延後至 12/2020-1/2021 聖誕/新年期間進行，而第 5 次將順延至 3/2021-4/2021 復活節期間進行	<input type="checkbox"/> Approve <input type="checkbox"/> Not approve

(N)

Approval of Government Departments/Statutory Body

(Please state whether approvals of government departments/statutory body, if required, have already been sought for the activities in the project.)

N/A

(O)

Details on Expenditure Position

(Please state the actual amount of grant spent and the remaining balance in each approved budget item.)

	<u>Approved Cost Item<sup>a</sup></u>	<u>Amount of Grant Spent-to-date<sup>b</sup>(\$)</u>	<u>Remaining Balance (\$)</u>
1	Promotion & Publicity	5,853	15,647
2	Training Courses	75,350	75,350
3	Community Education Programme	132,675	87,325
4	Parents workshops	95,500	43,300
5	Auditor fee	2,000	3,000
<b>Total</b>		<b>311,378</b>	<b>224,622</b>

<sup>a</sup>: refer to the Approved Budgets as enclosed with the Approval Letter<sup>b</sup>: sum of expenditure should tally Part (E) on page 1 of this report

(P)

Project slippage

(Please state if there has been any project slippage, give the reasons and any remedial actions taken.)

才藝訓練

機構原已招募 16 人參與第一期訓練，但有 4 人於開始訓練前臨時退出，未能即時安排他人取代，而高危青年參加者於活動初後出席者不佳，以致機構未能達至中期服務指標。機構會於下一期訓練招募不少於 20 人，並安排部分第一期參加者進行補課，以追回不足人數及人次。

**註: 因服務中期成果未達指標，基金會會加強監察進展，如要求提交特別報告等，而第二期撥款亦會稍延至達到第一年中期指標後方作安排**

(Q)

### Photographs

(Please provide, with brief description, the photographs, pamphlets, videos, publications, etc. concerning the project to the Association for reference. As this report and other materials produced may be made accessible to the members of the public through the library of the Hong Kong Jockey Club Drug InfoCentre and website of Narcotics Division, etc., prescribed consent should be obtained from the data subjects (especially the beneficiaries) concerned if the photographs can enable the identification of them. Otherwise, the related faces should be blurred or a note should be made here by the grantee that such photographs shall not be made available to the members of the public.)



於上水區舉辦嘉年華，向公眾宣揚禁毒意識



於家長工作坊內邀請過來人分享經歷，加強家長對青少年的了解



Signature : \_\_\_\_\_

Name : \_\_\_\_\_

Job Title of the :  
Project-in-charge \_\_\_\_\_

Telephone no. : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_



Signature : \_\_\_\_\_

Name : \_\_\_\_\_

Job Title of Senior Officer of :  
grantee \_\_\_\_\_

Telephone no. : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

填妥報告後，由計劃  
負責人及機構高層人  
員簽署核實，並蓋上  
機構印章，方為完成

Official chop of  
the organisation : \_\_\_\_\_



# 報告範例解說

4

## ❖ 詳盡報告(節錄)

除增加了(L) – 項目的整體評估 (Overall evaluation of the project)部分，其他部分與半年報告一致

除報告外，亦須提交項目簡報及項目成果



# 推行項目及評估項目成效 須注意事項

# 評估成果

6

- 成果指標 (Output Indicator)
  - ✓ 按預測的中期目標評估

## Toolkit Attachment 2

### Interim Target of Output Indicators

Project Number:	BDF 170000
Project Title:	Drug-free Community Programme
Implementation Period:	1 Jul 2018 – 30 Jun 2020

\*With reference to your implementation schedule, please project below the interim achievement (**accumulative**) for each reporting period:

No.	Description of Output Indicator	1 <sup>st</sup> HYPR	2 <sup>nd</sup> HYPR	3 <sup>rd</sup> HYPR	Full Report
		1/7/2018 – 31/12/2018	1/7/2018 – 30/6/2019	1/7/2018 – 31/12/2019	1/7/2018 – 30/6/2020
1	30名有吸毒問題的青少年參與才藝訓練，出席率達420人次（或70%）  (30人 x 20節 x 70% = 420人次)	15人參與訓練 不少於80人次	15人參與訓練 不少於210人次	30人參與訓練 不少於320人次	30人參與訓練 不少於420人次
2	於社區進行5次大型禁毒宣傳活動，共1,000名公眾人士參與	1次活動 250名公眾人士	3次活動 750名公眾人士	4次活動 850名公眾人士	5次活動 1000名公眾人士
3	750名家長參與家長工作坊	100名	300名	550名	750名

# 推行項目時該注意事項

7

## 1. 招募參加者

- ✓ 盡早確定招募參加者的方法及渠道
- ✓ 應變措施：與伙伴機構的協作安排
- ✓ 先了解參加者的特徵及限制



## 2. 特定群組(如少數族裔、隱蔽吸毒者及其家長、吸毒孕婦及其伴侶等)可能需較長時間進行招募及建立關係，機構宜作足夠準備及緩衝，及準備應變計劃。

# 推行項目時該注意事項

8

3. 如計劃期內出現參加者出席率不足、未達中期服務指標等情況，機構需考慮切實可行的補救措施(如改善招募策略、動員更多人手推進服務安排、加強跟進參加者情況以推動出席活動等)。



*Subsequent Remedial  
Measures*

# 評估成效：問卷數據分析

9

- 成效指標(Outcome indicator)試算表
    - ✓ 前後測數據分析：配對樣本t檢定(Paired t-test)

The screenshot shows a Microsoft Excel interface with a data table and a 'Data Analysis' dialog box.

**Data Table:**

	AF	AG	AH	AI	AJ	AK	AL	AM	AN	AO	AP
1	Post_test_score	Pre_test_score	Improvement	Remark: positive value in "Improvement" column indicates improvement in ability to identify c							
2	34.00	30.00	4.00		54.0%	108 cases improved					
3	26.00	27.00	-1.00			13 cases showed no change					
4	33.00	29.00	4.00			79 cases deteriorated					
5	30.00	22.00	8.00			200 valid cases evaluated					
6	30.00	24.00	6.00								
7	31.00	32.00	-1.00								
8	32.00	31.00	1.00								
9	33.00	30.00	3.00								
10	32.00	33.00	-1.00								
11	5.00	23.00	-18.00								
12	36.00	33.00	3.00								
13	30.00	27.00	3.00								
14	33.00	32.00	1.00								
15	32.00	29.00	3.00								
16	28.00	29.00	-1.00								
17	30.00	28.00	2.00								
18	30.00	30.00	0.00								
19	23.00	22.00	1.00								

**Data Analysis Dialog Box:**

Analysis Tools (A)

- t 檢定 : 成對母體平均數差異檢定
- t 檢定 : 兩個母體平均數差的檢定, 假設變異數相等
- t 檢定 : 兩個母體平均數差的檢定, 假設變異數不相等
- z 檢定 : 兩個母體平均數差異檢定

# 評估成效：問卷數據分析

10

## ➤ 成效指標試算表

- ✓ 前後測數據分析：配對樣本t檢定(Paired t-test)

	AF	AG	AH	AI	AJ	AK	AL	AM	AN	AO	AP
1	Post_test_score	Pre_test_score	Improvement	Remark: positive value in "Improvement" column indicates improvement in ability to identify c							
2	34.00	30.00	4.00		54.0%	108 cases improved					
3	26.00	27.00	-1.00			13 cases showed no change					
4	33.00	29.00	4.00			79 cases deteriorated					
5	30.00	22.00	8.00			200 valid cases evaluated					
6	30.00	24.00	6.00								
7	31.00	32.00	-1.00								
8	32.00	31.00	1.00								
9	33.00	30.00	3.00								
10	32.00	33.00	-1.00								
11	5.00	23.00	-18.00								
12	36.00	33.00	3.00								
13	30.00	27.00	3.00								
14	33.00	32.00	1.00								
15	32.00	29.00	3.00								
16	28.00	29.00	-1.00								
17	30.00	28.00	2.00								
18	30.00	30.00	0.00								
19	23.00	22.00	1.00								
20	33.00	33.00	0.00								
21	34.00	31.00	3.00								
22	28.00	30.00	-2.00								
23	28.00	23.00	5.00								

t 檢定：成對母體平均數差異檢定

輸入

變數 1 的範圍(1): \$AG\$1:\$AG\$201  
變數 2 的範圍(2): \$AF\$1:\$AF\$201

假設的均數差(E):

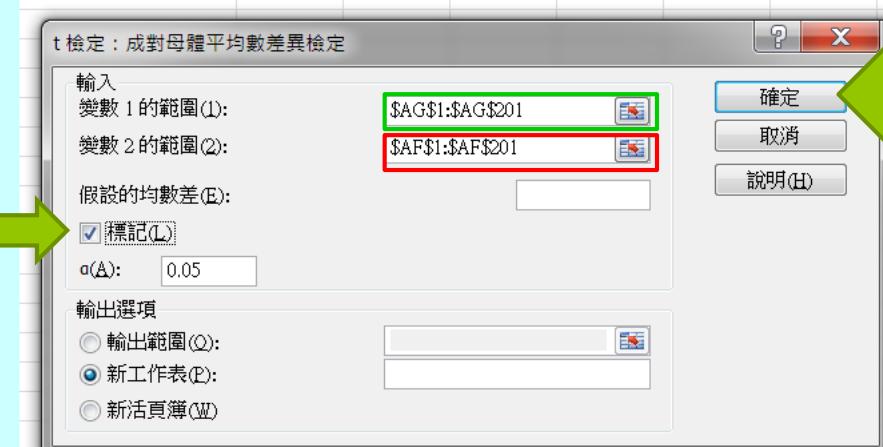
標記(L)

$\alpha(\alpha): 0.05$

輸出選項

輸出範圍(Q):  
 新工作表(P):  
 新活頁簿(W):

確定 取消 說明(H)



# 評估成效：問卷數據分析

11

## ➤ 配對樣本t檢定的分析結果

	AI	AJ
1		
2	t 檢定：成對母體平均數差異檢定	
3		
4		Pre_test_score Post_test_score
5	平均數	1 27.91995238 2 29.0645
6	變異數	22.46340373 25.443086
7	觀察值個數	200 200
8	皮耳森相關係數	0.307340801
9	假設的均數差	0
10	自由度	199
11	t 統計	-2.80875882
12	P( $T \leq t$ ) 單尾	3 0.002734539
13	臨界值：單尾	1.652546746
14	P( $T \leq t$ ) 雙尾	0.005469078
15	臨界值：雙尾	1.971956544
16		

如問題A及B的答案都為「是」，  
則分析顯示受訪者的狀況  
有顯著提升/改善

A. 前測及後測平均  
值是否顯示參加活  
動後的狀況比活動  
前的狀況更好？  
是

B. 配對樣本t 檢定的分析結果顯示  
 $P < 0.05$ ？  
是

## 評估成效：分析示範



# 成效評估注意事項：問卷調查執行建議

13

The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window with the following details:

- Address bar: http://www.nd.gov.hk/pdf/Briefing\_note\_outcome\_evaluation\_chi.pdf
- Title bar: 保安局禁毒處 - 禁毒基金禁毒... nd.gov.hk
- Content area:
  - 成效評估注意事項**
  - 問卷調查執行建議**
  - A paragraph explaining the purpose of the document.
  - 資料保密**
  - A detailed section on handling sensitive information, emphasizing the need for confidentiality and the importance of informed consent.
  - A bulleted list of 10 recommendations for survey execution, focusing on maintaining participant privacy and data security.

➤ [http://www.nd.gov.hk/pdf/Briefing\\_note\\_outcome\\_evaluation\\_chi.pdf](http://www.nd.gov.hk/pdf/Briefing_note_outcome_evaluation_chi.pdf)

## 成效評估注意事項 問卷調查執行建議

此注意事項說明詳列一些有關問卷調查的優良實務準則，僅供獲撥款機構參考。獲撥款機構可自行考慮按照以下建議進行計劃評估。

### 資料保密

吸毒是一個敏感議題，個人資料保密因而備受禁毒計劃的參加者所關注，尤其是一些最需要接受服務的人士。若然隨意倉促地進行計劃評估，無疑令工作得以輕鬆地完成，但同時亦犧牲了結果的準確性以及參加者與社會服務提供者之間的信任關係。因此，應盡可能奉行保護參加者隱私的方針。在可行的情況下，該採取的措施如下：

- 問卷派發和收集必須由服務提供者（社工）負責，不應經權威人物（例如學校教師）處理。
- 在進行評估前應向參加者就問卷調查尤其有關資料保密方面作出說明。
- 雖然涉及前測和後測的評估不可能以絕對匿名的方式處理，但亦須盡力確保任何可識別身份的資料受到保密。每位參加者應選擇一個獨特的參考編號作為個人識別碼，而並非要求他們在問卷上填寫名字。
- 資料數據該小心處理。填妥的表格應在參加者面前放入信封並加以密封。調查結果應以摘要和統計的形式發放給參與機構（例如學校），亦即只能提供合計資料而非原始數據。任何能確認參加者身份的特定資料應被刪除。
- 數據一經收集，便應儲存於一個安全和加密的資料庫作數據分析之用，直至計劃結束，而屆時所有問卷將被銷毀。

### 參考編號系統

為方便前測和後測評估及檢視進度，應制定一套參考編號系統，令參加者各自擁有一個獨特又不容易被人知悉的參考編號作為個人識別碼。例如一名在 3A 班學號為 (8) 的學生可用「3108」作為參考編號 (3 A 0 8 → 3 1 0 8，前兩位數字代表班級而最後兩個數字表示學號)。其他例子包括採用參加者的生日日期加上其住宅電話號碼中特定數位所組成的複合碼（例如以 2 8 0 2 3 9 代表一個出生於 2 月 28 日而電話號碼的最後兩個數字為「39」的參加者）、單或雙數數位的號碼組合以及次序顛倒的號碼。獲撥款機構可運用創意自行設計編碼系統，而不可向參與機構透露有關內容。

### 簡介說明

在進行問卷調查前，應向參加者作出說明，內容該提及你代表的機構、評估目的、如何令參加者受惠、意見調查的主觀性、資料保密和隱私問題。簡介說明的範例如下以供參考：

「我/我們\*代表「機構名稱」歡迎並感謝您們參與今天這項活動。我們很希望您們能用大約 3-5 分鐘填寫問卷。這份問卷的目的是要了解您（有關 吸毒/戒毒 的 意見/想法/態度）/（吸毒的 習慣/意向）/（對活動的評價）\*。這些有用的資料可以幫助我們（為您提供最合適的服務）/（了解您的戒毒進度）/（檢討成效及改善服務）\*。這並不是一個測試，答案沒有對或錯之分，請您細心及如實地回答所有問題。您所提供的資料只會作評估和改善服務用途。您不需要在問卷上填寫名字（而只需填上參考編

號)\*。請放心，問卷只會由我們的同工拆閱，所有資料將絕對保密，並不會向您的老師/學校/家人\* 透露。我們希望您可以安心舒服地填寫問卷，所以如果您有任何問題或疑慮，請隨時提出。我們非常感謝您的耐心和參與，多謝合作。」

\*請刪去不適用者

### **前測和後測評估的執行情況**

前測和後測評估可以兩種方式進行。對於以活動為基礎的評估，參加者須在個別活動前、後填寫問卷。而對於以計劃為基礎的評估，問卷調查應在整個計劃開始之前以及在所有計劃活動結束之後完成。

### **問卷項目的選擇**

考慮到每項計劃及其目標受惠者的獨特性，於使用個別禁毒基金評估問卷時，在問卷項目的選擇方面留有彈性。對於禁毒基金研發的量表（即 1、2、15、16、17、18、19、20 號評估問卷），獲撥款機構可按計劃的需要和方針選擇或增加合適的題目，惟由此產生的量表應包含至少七條來自原本問卷的題目，以確保問卷的有效性。

而用於評估宣傳教育活動、培訓或家長工作坊等的後測問卷（即 8、10、21 號評估問卷），使用者可對其長度和內容作出調整。獲撥款機構可按個別需要合適地修改問卷，在加入或刪除題目/選項方面並沒有任何限制。

基於現存量表（即 3、4、5、6、7、9、11、12、13、14 號評估問卷）的信度和效度方面的考慮，修改這些量表和項目選擇方面的彈性不大，只限於選擇性地採用個別合適的次量表。獲撥款機構須使用整個量表/次量表以保存問卷的完整性，並尊重原作者的版權。

除禁毒基金的標準評估問卷之外，獲撥款機構也可使用其他已經驗證的評估工具。所有提出的問卷，不論是禁毒基金評估問卷的修訂版或任何其他合適的量表，必須事先呈交予禁毒基金會批核。

# 提交報告常見問題

14

- ❖ 報告內相關部分數據不一
- ❖ 包含非報告期內數據
- ❖ 於(K)部分(項目開展後的進度及個別動的結果)遺漏報告非成果指標活動
- ❖ 成果未達標時未有建議相應補救措施
- ❖ 自行修改試算表內已載程式，導致數據有誤



# 問答時間